

印國大黨主席憂敗選 阻兒角逐總理



■索尼婭(左)與辛格出席黨會議。

印度將於5月底大選，執政國大黨前晚出乎意料地宣布，不會提名尼赫魯家族傳人、該黨副主席拉胡爾，甘地為總理候選人，但稱他將領導國大黨參加議會選舉。分析指，拉胡爾獲總理辛格等黨元老支持，但其黨主席母親索尼婭卻反對他出選，是估計國大黨將難免大敗，不想兒子自毀前程、損害家族聲譽。

民衆厭倦 地方選舉失利

由於經濟持續下滑，物價飛漲及貪污

等問題，國大黨最近在幾個邦和首都地區的地方選舉中失利，對手人民黨的總理候選人莫迪卻聲勢凌厲，領先民調，令國大黨面臨嚴重危機。不少黨員認為尼赫魯家族在國大黨德高望重，推舉拉胡爾為總理候選人，有助團結支持者，增加勝選機會。

拉胡爾周二受訪時首度表態願出任總理，但索尼婭前日在國大黨工作委員會擴大會議上，指選前宣布總理候選人的做法，不是該黨傳統，並強調這是最

終決定。委員會其後決定會由拉胡爾領導4、5月進行的下院改選。

有評論指，國大黨的決定，反映該黨已意識到會敗選，故要避免拉胡爾遭遇失敗。人民黨一名領袖稱，民眾已厭倦國大黨過去的執政，指沒尼赫魯家族的成員能挽救「已死的國大黨」。

■英國《金融時報》/《華爾街日報》/法新社



■拉胡爾。甘地將領導國大黨參加議會選舉。

將於本月底卸任的美國聯儲局主席伯南克，前日在任內最後一個公開活動中為推行量寬政策(QE)辯護，強調此舉有效刺激美國經濟，無跡象顯示它衍生資產泡沫。伯老回顧在任8年間經歷多場重大事件，其中2008年投行雷曼兄弟倒閉令他多晚失眠，又形容金融海嘯猶如撞車，他要盡力阻止失事汽車墮橋。

伯南克前日在華盛頓庫布魯金斯學會發表講話，指局方的買債計劃引發各項疑慮。他承認政策可能造成金融市場不穩的風險，但強調這不應削弱貨幣刺激政策的必要性，又稱目前資產價格大致符合歷史常態，數據亦顯示QE未有造成通脹。勞工部前日公布的最新數據顯示，當地去年消費者物價指數(CPI)上升1.5%，低於局方的2%目標。

「準備好處理任何衍生風險」

伯南克聲言，聯儲局已準備好處理任何因QE衍生的風險，稱當局一直透過監管及其他微觀經濟政策，把威脅減至最低，又指局方不應受政治壓力影響而失去獨立性。

伯南克任內經歷雷曼倒閉觸發的全球金融危機，他推行史無前例的QE買債計劃，以及維持近零的超低息率，帶美國走過1930年代大蕭條後最長的衰退期，獲時任財長蓋特納讚揚是「聯儲局佛陀」。伯南克表示當時只想到如何避過危機，「堅信政策方向正確，時間能證明一切」，指局方不可能在事前阻止雷曼發生。

伯南克被問到推出QE前，有多大信心政策可收效，他幽默地稱「QE的問題是它只能在實際中發揮效果，但理論上卻行不通」，形容這是一種基本的貨幣主義原則，引起哄堂大笑。

下屬促降至負利率谷通脹

隨著美國經濟出現復甦跡象，聯儲局上月宣布減少買債規模，由原本每月850億美元(約6,592億港元)減至750億美元(約5,817億港元)。不過明尼阿波利斯聯儲銀行行長柯薛拉柯塔前日批評，局方自滿於目前的通脹水平，指應推出更多刺激措施，甚至考慮降至負利率，以示局方有決心把通脹率推高至2%。

他又指出，局方早前以失業率6.5%作為改變政策的條件，但這條件現已逐漸失效，認為應把目標降至5.5%，同時加強對外溝通。

■法新美/美聯社/彭博通訊社/《紐約時報》/英國《金融時報》/CNBC

專家評B級 退休或寫書

聯儲局主席伯南克卸任在即，根據《華爾街日報》訪問48名經濟學家，約45%認為他在8年任期表現值B級，另有逾1/3更給予A級評分，得分較前年12月的C級大幅上升。3/4受訪者認為，局方會在今年10月前結束買債，普遍相信接任的耶倫將延續現行政策，2/3人預料其政策與伯南克不會有明顯差異。

彭博社分析指，伯南克向市場發放消息的做法，較歐洲央行行長德拉吉優勝，指伯老在2011年經濟數據表現強勁時，聲言低息政策會保持一段特定時間，成功維持市場樂觀情緒；上月又稱「會在失業率跌至6.5%以下時，維持目前近零的超低息率」，有效控制外界預測息率走勢。

60歲的伯南克上月透露，卸任後會有一段時間與太太留在華盛頓。一名與他關係密切的記者稱，伯南克仍在供樓，形容他並非很富裕，相信對方會寫書賺錢。分析認為伯南克為避免利益衝突，將不接納金融界的聘書，指他可能重返普林斯頓大學執教鞭。

■《華爾街日報》/彭博通訊社/霍士財經頻道

■伯南克辯稱QE有效刺激美國經濟。

設計圖片

企業業績參差 美股早段窄幅爭持



美股直擊

美企上季業績參差，摩根士丹利盈利按年大跌70%，而美國工業產出上月增0.4%，連升5個月，利好經濟增長。美股昨早段窄幅爭持，道瓊斯工業平均指數昨早段報16,420點，升3點；標準普爾500指數報1,843點，跌2點；納斯達克綜合指數報4,206點，跌12點。歐股上揚。英國富時100指數中段報6,823點，升8點；法國CAC指數報4,327點，升8點；德國DAX指數報9,737點，升20點。大摩上季收入升9%，好過預期，但須撥備12億美元(約93億港元)訟費，純利從去年同期的5.94億美元(約46億港元)跌至1.81億美元(約14億港元)。美國住宅動工量上月增幅放緩，較11月少9.8%，差過預期，惟去年全年動工量仍較前年多18.3%，是樓泡爆破後最佳表現。

■美聯社/法新社

歐盟擬禁大行坐盤交易

歐盟金融服務監管專員巴尼耶擬於本月底公布草案，建議歐盟在2018年起禁止大型銀行進行坐盤交易，估計涉及約29家銀行。新規則須獲歐洲議會及成員國通過後才落實，各監管機構可在新規出爐前，自行決定是否建議銀行將坐盤交易業務與其他業務分割。草案建議，銀行若被判定在全球金融體系擁有關鍵重要性，或資產超過上限，都會被禁止進行坐盤買賣及投資對沖基金。不過，

銀行透過買賣貨幣市場工具來管理現金的活動將不受限制，亦可繼續買賣國債。

另外，雖然美國已於年初實行《巴塞爾協議III》新規，但當地銀行的安全資產持有量不增反減，它們手上的美國國債和由政府擔保的按揭抵押證券(MBS)去年底為1.81萬億美元(約14萬億港元)，比去年初的1.87萬億美元(約14.5萬億港元)減少逾3%。

■彭博通訊社/英國《金融時報》

日恐墮QE陷阱 債息飆挫復甦

日本央行大手推出量化寬鬆政策(QE)，冀扭轉長年通縮局面，並達至2%的通脹目標。隨著消費物價指數(扣除新鮮食品)去年11月回升至1.2%，外界開始揣測央行退市計劃。雖然行長黑田東彥指現階段討論退市為時尚早，但經濟師擔心日本墮入「QE陷阱」，即日後退市時難免導致長債利率飆升，最終打擊經濟復甦。

退出買債計劃可能令借貸成本升高，可令日本的債務佔國內生產總值(GDP)比率上

升。現時日本10年期債息僅0.67厘，是全球最低。摩根大通日本首席經濟師菅野雅明估計，日本會在4年後開始退市，若財政狀況未有改善，債息將輕易升穿2厘，投資者對日債失去信心，可能令日本陷入歐洲般的債務危機。

野村研究所首席經濟師辜朝明建議，政府可透過沽售即將到期長債來逐步退市，以免引起市場波動。

■彭博通訊社

美駐意前總領事館內嫖妓

美國外交官陷入嫖妓醜聞，美駐意大利那不勒斯領事館前女職員霍華德透露，前總領事穆爾向一群妓女提供通行密碼，好讓她們進入領館頂樓交歡。霍華德曾向上司投訴，但反被勒令封口並遭多番欺凌，最後被迫辭職，故入稟向國務卿克里索償。法庭文件指，穆爾曾表示將女人當成性玩具，「女人好比

糖果，作用是被人食用，然後丟掉」。穆爾與當地一名女教師有親密關係，女方意外懷孕後，他迫對方承認懷孕是自己過失，才能保住工作，最後更要墮胎。

霍華德稱曾被穆爾用言語和身體接觸進行性騷擾，她向上司投訴不果，此後多次無故被要求調位及禁止出席主要會議。她要求克里索賠償30萬美元(約233萬港元)，並安排復職。

■《泰晤士報》/《紐約郵報》



■向妓女提供領事館通行密碼的穆爾。

遣返難民船侵印尼海域 澳洲道歉

澳洲海軍近期加強打擊印尼難民船，甚至進入印尼海域阻截難民船，印尼指責這有侵犯主權之嫌。澳政府昨日為多次「不慎」侵犯海域向印尼道歉，保證類似事件不再發生，但重申會繼續致力阻擋難民船。事件令兩國關係

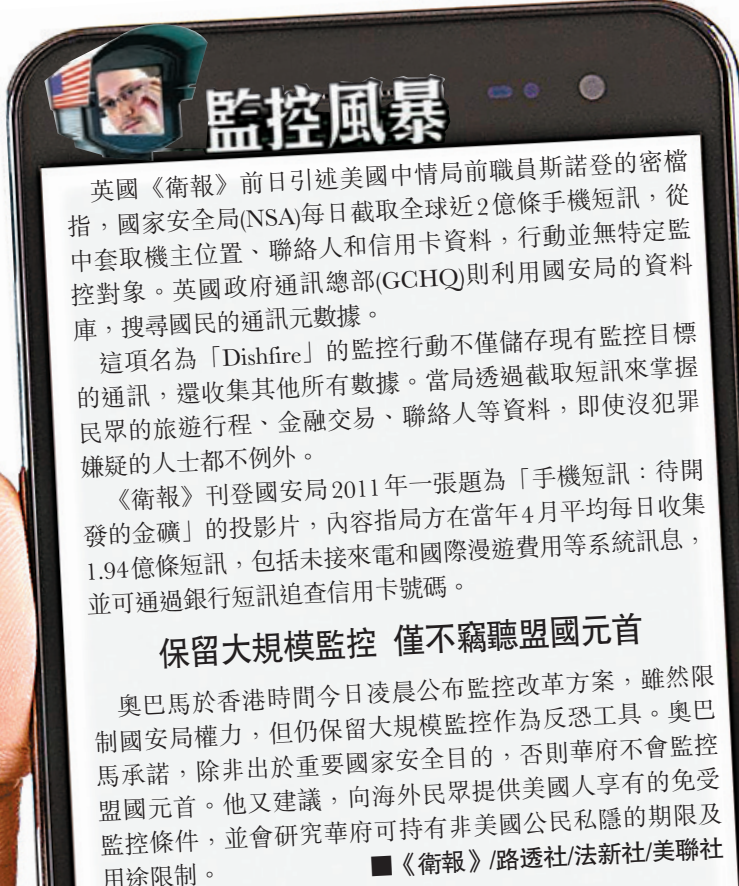
再度緊張，印尼宣布向海界增派巡邏艇，並要求澳洲通過外交渠道正式澄清入侵事件。

根據澳洲新規定，尋求庇護者乘船抵達澳洲，將被遣送至太平洋島嶼，而在海中攔截的難民船則將遣回印尼。澳洲傳媒早前報

道，海軍為阻撓一艘難民船，曾誤闖印尼海域。印尼認為這侵犯其主權，聯合國難民署亦警告，澳洲若無妥善顧及難民安全，強迫船隻駛回印尼水域，可能違反國際法。

■路透社/法新社/美聯社

全球2億手機短訊 美每日截取



監控風暴

英國《衛報》前日引述美國中情局前職員斯諾登的密檔指，國家安全局(NSA)每日截取全球近2億條手機短訊，從中套取機主位置、聯絡人和信用卡資料，行動並無特定監控對象。英國政府通訊總部(GCHQ)則利用國安局的資料庫，搜尋國民的通訊元數據。

這項名為「Dishfire」的監控行動不僅儲存現有監控目標的通訊，還收集其他所有數據。當局透過截取短訊來掌握民眾的旅遊行程、金融交易、聯絡人等資料，即使沒犯罪嫌疑的人士都不例外。

《衛報》刊登國安局2011年一張題為「手機短訊：待開發的金礦」的投影片，內容指局方在當年4月平均每日收集1.94億條短訊，包括未接來電和國際漫遊費用等系統訊息，並可通過銀行短訊追查信用卡號碼。

保留大規模監控 僅不竊聽盟國元首

奧巴馬於香港時間今日凌晨公布監控改革方案，雖然限制國安局權力，但仍保留大規模監控作為反恐工具。奧巴馬承諾，除非出於重要國家安全目的，否則華府不會監控盟國元首。他又建議，向海外民眾提供美國人享有的免受監控條件，並會研究華府可持有非美國公民私隱的期限及用途限制。

■《衛報》/路透社/法新社/美聯社